

PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

Dokument z posiedzenia

WERSJA KOŃCOWA
A6-0013/2004

12.10.2004

SPRAWOZDANIE

w sprawie projektu budżetu korygującego nr 9 Unii Europejskiej na rok
budżetowy 2004
(13083/2004 - C6-0132/2004 - 2004/2100(BUD))

Sekcja VIII (B) Europejski Pełnomocnik ds. Ochrony Danych

Komisja Budżetowa

Sprawozdawca: Neena Gill

SPIS TREŚCI

Strona

PROPOZYCJA REZOLUCJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO	3
UZASADNIENIE	5
PROCEDURA	6

PROPOZYCJA REZOLUCJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

w sprawie projektu budżetu korygującego nr 9 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2004, sekcja VIII (B) - Europejski Pełnomocnik ds. Ochrony Danych (0000/2004 – C6-0000/2004 - 2004/2100(BUD))

Parlament Europejski,

- uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, a w szczególności art. 272 ust. 4 przedostatni akapit,
- uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, a w szczególności przedostatni akapit art. 177,
- uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich¹, a w szczególności jego art. 37 i 38,
- uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych²,
- uwzględniając decyzję nr 1247/2002/WE Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji z dnia 1 lipca 2002 r. w sprawie regulaminu i ogólnych warunków regulujących wykonywanie obowiązków przez Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych³,
- uwzględniając decyzję 2004/55/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 grudnia 2003 r. ustanawiającą niezależny organ kontrolny przewidziany art. 286 Traktatu WE (Europejski Pełnomocnik ds. Ochrony Danych)⁴,
- uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2004, ostatecznie przyjęty w dn. 18 grudnia 2003 r.⁵ oraz dostosowany po rozszerzeniu Unii Europejskiej⁶,
- uwzględniając Międzyinstytucjonalne Porozumienie z 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i usprawnienia procedury budżetowej⁷
- uwzględniając budżet korygujący nr 2/2004 w budżecie Unii Europejskiej na rok budżetowy 2004⁸,

¹ Dz. U. L 248 z 16.09.2002, str. 1

² Dz.U. L 8 z 12.01.01, str. 1.

³ Dz.U. L 183 z 12.07.02, str. 1.

⁴ Dz.U. L 12 z 17.01.04, str. 47.

⁵ Dz.U. L 53, z 23.2.2004.

⁶ Dz.U. C 105 z 30.04.04 r., str. 9.

⁷ Dz.U. 172 z 18.06.1999 r., str. 1. Porozumienie zmienione decyzją 2003/429/WE (Dz.U. L 147, z 14.6.2003, str. 25).

⁸ Dz.U. L 128, z 29.04.2004, str.45.

- uwzględniając wstępny projekt budżetu korygującego nr 10/2004 w budżecie Unii Europejskiej na rok budżetowy 2004, przedstawiony przez Komisję dnia 27 lipca 2004 r. (SEC(2004) 1018),
 - uwzględniając projekt budżetu korygującego nr 9/2004 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2004, który Rada ustaliła w dniu 7 października 2004 r. (00000/2004 – C6–0000/2004),
 - uwzględniając art. 69 i Załącznik IV Regulaminu Parlamentu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Budżetowej (A6-0013/2004),
- A. mając na uwadze, że budżet korygujący nr 2/2004 w budżecie nie przewidywał wszystkich koniecznych środków budżetowych na potrzeby Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych na cały rok 2004,
1. Jest zdania, że wszystkie stanowiska przewidziane w sekcji VIII (B) powinny pozostać stałe w celu umożliwienia zorganizowania naboru w trakcie roku 2004;
 2. Zatwierdza projekt budżetu korygującego Rady nr 9/2004 bez poprawek;
 3. Zobowiązuje swego Przewodniczącego do przekazania tej rezolucji Radzie, Komisji oraz Europejskiemu Pełnomocnikowi ds. Ochrony Danych.

UZASADNIENIE

Dnia 17 stycznia 2004 r. weszło w życie mianowanie Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych oraz jego zastępcy. Dnia 9 marca 2004 r. Parlament przyjął budżet korygujący nr 2/2004 na temat włączenia nowej instytucji do budżetu na 2004 r., z przypadającą jej sumą środków w wysokości 1 272 mln euro oraz 15 stanowiskami. Przyznane środki uznano za wystarczające na rozpoczęcie działalności Pełnomocnika poprzez zapewnienie stopniowego wprowadzania działań oraz biorąc pod uwagę potrzebę naboru personelu. Siedziba Europejskiego Pełnomocnika ds. Ochrony Danych znajduje się w obiektach parlamentarnych w Brukseli.

Celem projektu budżetu korygującego nr 9/2004 jest poprawienie rozdziału środków przeznaczonych dla urzędu Pełnomocnika poprzez uzupełnienie sumy przyznanej wcześniej tego roku budżetem korygującym nr 2/2004. Proponuje się zwiększenie środków zobowiązań o 670 279 euro, głównie na cele wynagrodzenia posłów i personelu, jak również na wyposażenie biur, sprzęt informatyczny i telekomunikacyjny. Dochody zwiększają się o 172 443 euro. Całkowity budżet Pełnomocnika po wprowadzeniu budżetu korygującego wyniesie 1 942 279 euro. Projekt zawiera ponadto przekształcenie trzech stałych stanowisk (1 A*11, 1 A*10 oraz 1 B*6) na czasowe, jednak Pełnomocnik niedawno złożył wniosek o zachowanie stałych stanowisk, co pozwoliłoby mu na rozpoczęcie na nie naboru w trakcie 2004 r.

PROCEDURA

Tytuł	Projekt budżetu korygującego nr 9/2003 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2004, sekcja VIII (B) - Europejski Pełnomocnik ds. Ochrony Danych			
Odsyłacze	13083/2004 – C6-0132/2004 – 2004/2100(BUD)			
Podstawa prawna	art. 272 WE oraz art. 177 Euratom			
Podstawa przepisowa	art. 69 i załącznik IV			
Komisja przedmiotowo właściwa Data przedłożenia sprawy	BUDG 13.10.2004			
Komisja(e) wyznaczona(e) do wydania opinii Data przedłożenia sprawy				
Sprawozdawca Data powołania	Neena Gill 2.12.2002			
Sprawozdawca zastąpiony				
Wstępny projekt budżetu korygującego Data przedstawienia przez Komisję	N° 10/2004 - SEC(2004)1018 27.7.2004			
Data opracowania projektu budżetu korygującego przez Radę	7.10.2004			
Data przekazania projektu budżetu korygującego przez Radę	8.10.2004			
Rozpatrzenie w komisji	1.9.2004	14.9.2004	20.9.2004	4.10.2004
Data zatwierdzenia	4.10.2004			
Wynik głosowania końcowego	za: 33 przeciw: wstrzymujących się: 14			
Posłowie obecni podczas końcowego głosowania	Laima Liucija Andrikienė, Reimer Böge, Herbert Bösch, Simon Busuttil, Gérard Deprez, Valdis Dombrovskis, Brigitte Douay, Den Dover, Bárbara Dührkop Dührkop, James E.M. Elles, Szabolcs Fazakas, Markus Ferber, Neena Gill, Dariusz Maciej Grabowski, Ingeborg Gräßle, Louis Grech, Catherine Guy-Quint, Jutta D. Haug, Anne Elisabet Jensen, Wiesław Stefan Kuc, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Alain Lamassoure, Janusz Lewandowski, Vladimír Maňka, Mario Mauro, Jan Mulder, Giovanni Pittella, Anders Samuelsen, Jacek Emil Saryusz-Wolski, Esko Olavi Seppänen, László Surján, Helga Trüpel, Yannick Vaugrenard, Kyösti Tapio Virrankoski, Ralf Walter, Marilisa Xenogiannakopoulou			
Zastępcy obecni podczas końcowego głosowania	Kathalijne Maria Buitenweg, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Alfred Gomolka, Constanze Angela Krehl, Albert Jan Maat, István Pálfi, Rihards Pīks, Libor Rouček, Margarita Starkevičiute, Peter Šťastný, Lars Wohlin			
Zastępcy (art. 178 ust. 2) obecni podczas końcowego głosowania				
Data wpłynięcia – A6	12.10.2004	A6-0013/2004		
Uwagi	...			